

第壹家痔科醫生

中華民國十三年四月廿四號

禮拜四

叻報

第一頁

甲子年三月廿一日

●本報特別啟事
一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁廉
四、總編輯 周君南
五、編輯所 星加坡哥里門街十一號
六、電話 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

第一萬二千四百六十六號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Thursday 24th April 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

●本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計并無贈本外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則不答復

△告白定例

廣告全年者日費分期先收倘如中途截止照價收足先此聲明以免後
照此告白費請先惠此佈

本館啟

▲波蘿牌之火腿

此種最上等火腿

由澳洲製造價廉物美

美存貨極多各雜貨

店皆有出售



唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿一年

五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告為母者



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,

Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩管之

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各
家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日



德大藥房

德國藍色白毒丸
乃由德國著名
名醫之聖藥選
上等藥料製煉
而成功能搜毒
消腫止痛殺菌
及各種傳染病
無論新舊久病
服之無不神效
服之由小便出
每瓶一元
南洋各埠均有代理
民國十三年一月三號

上海保險公司增加資本廣告

Shanghai
Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
Incorporated in Hong Kong
No. 23, South Canal Road
Singapore.

啟者本公司以十年來營業日見發達保險與時俱增前
集備資本一百萬元今增加至三百萬元凡輪船
舖屋貨物家私裝修汽車等皆可受保本公司用信
鞏固賠償迅速久為僑胞所洞悉諸
君其欲長守富貴無水火意外損失之虞乎
請到本公司面商無任歡迎之至
本公司住址星嘉坡玻璃後街門牌二十三號
電話一五零三

上海保水火險有限公司謹佈

民國十三年三月二十四日 啟

南洋兄弟煙草股份有限公司 司派發股息紅利廣告

公啟者本公司第四年度即民國十二年分 股息
利業經總公司董事會議決共派一分二釐即每股派銀
二元四毫正按定於陽曆五月一日起分派屆時請携帶息
摺到小坡大馬路海山街口本公司及各埠分局領取
可也此佈
民國十三年四月三日 啟

臨時 每日上午十時至十二時 星期派停
時間 下午一時半至四時 星期派停
石叻南洋兄弟煙草有限公司謹啟

本日新聞過多暫停評論一天

粵軍變更計劃與 聯軍內部之情形

(廣州通信)

▲粵軍特以金錢向聯軍運動
▲并向西北兩江行軍之計
▲聯軍欲速破連橋聯軍
▲粵軍欲其深入以制死命
▲聯軍方面未易遽作樂觀
▲南路軍內部已起變化
東江聯軍：表面上雖六七號開始進攻。然七八兩
日。進行極為遲滯。因沿途須搜索前進。探悉粵軍
確已節節退却。九號始行大舉。中路范朱等部連軍
。劉玉山所部。第七軍第二師。及吳劍光所部連軍
第五軍。十號已佔領連橋。駐守連橋者。僅有李易
。標團一。與聯軍抵拒兩小時。即分向古竹
派尾而退。雙方均無創傷。故無其死傷。聯軍右翼

。亦於十號由常平進佔樟木頭。該路粵軍
退去。祇留新編之民軍旅。以爲一緩兵
八九一連。右翼聯軍。尚未敢稍動。
情。始敢前進。該新編之粵軍。亦隨即散
亦無戰事。樟木頭遂爲聯軍手而得。左
果方面。十號下午。駐守清溪之聯軍
佑所部。亦已進佔龍門邊境。駐守該處
亦不抵抗。即向順水橫河分道而退。現
部湘軍第五軍。祇駐於龍門縣城數十
方。須俟湘軍第一二兩軍。進攻順水。
得手之後。方敢再進。自七號起。粵軍
。一連五日。除傳聞相持兩小時外。其
路。均無戰事。而且三路皆係粵軍先自
下之確情也。昨有某。由汕頭來省。
吉星里某宅。據其所述。粵軍此次。早
守惠潮之策。故洪兆麟全部。先已由
回汕頭。現已與謝文炳。李雲復。尹
援廣州。并與泉州孫傳芳會合。孫部
。欲以最短促之時間。先行解決閩局。
東江。七號洪兆麟由香港返汕頭。八
軍事大會。除援閩仍積極進行外。
計畫。又略有變更。前所決定者。
守勢。故以固守惠州。爲最重要之
聯軍深入惠州。而以金錢向聯軍中之
動。使之中變。另以林虎所部三師。抄
某處。以擾聯軍之後。又向西北兩江
制東江聯軍之計。但沈鴻英再向孫中
分駐北江連陽樂昌平石之沈軍。已
本仁尚未能向南始進兵。故粵軍特
鈞王汝爲等部從前投降之軍。由連平
北江。與從前投降北軍之連平。楊池生
軒等部會合。欲沿粵漢鐵路直下。以分
勢。西江之李濟。鄭鴻賓。黃紹竑。陳
。此次將陳天太所部撤後。事與粵軍
。又已入言噴噴。聞南路兩師之即本
等所部粵軍。已有進向三羅。直出西
鴻英投孫之說。喧傳已久。有知其內容
所訂條件。孫中山只許沈回桂林。不許
州。今沈鴻英竟派代表赴省。與黃紹
在粵設立行營。黃紹竑雖嚴行拒絕。而
已直抵賀縣。進駐梧州。近日梧州
亦係因此。是則沈鴻英之態度若何。向
軍進佔之役。必向西江發展。然則西
必無戰事。西北兩江軍事既起。則聯
力注重東江。故目前東江軍事。先行
決東江。則西北兩江有事。亦不足慮。
達此目的耳。

自咸致平奪得漳州。聯軍即向東江收攻勢。數月
沉寂之粵局戰事。因是驟形緊張。蓋漳州財賦之區
。亦粵軍給養源泉之一。且爲潮梅之緩衝地。故粵
聯兩軍俱視此地之得失。爲戰事之生死關頭。粵軍
既積極入閩趨救。以除東顧之憂。聯軍遂竭力向東
江進攻。以作夾擊之勢。此亦一定之劇本也。昨據
大本營消息。頃接某。致平。何。成。潘。電告。閩南粵
軍。收攻勢。泉永方面之孫傳芳着着進逼。金門
海軍又向咸提出索取廈門之要求。漳州已陷於四面
受敵。形勢異常緊急。請即令洪兆麟率軍向東江急
進。藉以牽制粵軍云。又據另一消息。且謂粵軍已
奪回漳州。咸致平復退廈門。粵軍李雲復率隊抵閩
。現亦中止前進。洪兆麟在潮安準備出發之議。現
亦暫爲打銷云云。惟此舉是否真確。尚未有証實。
然漳州之緊急。則似已無可掩矣。惟然。故聯軍之
進兵東江。愈爲急迫。而粵軍之退。又愈爲迅速。
蓋聯軍欲迅速進攻惠州。以搖動其後援之師。粵
軍則欲引其深入。憑藉地形險要。鄉團協助。以制
其死命。是以聯軍中路。雖據前方報告。謂軍已得
傳。右路連桂軍。已得樟木頭及低謝阿。右路
湘軍。一連龍門。一到順水。但聞各路均無戰事。
僅傳聞方面曾影響約二小時而已。其餘各地。均均
守。而實際上粵軍之戰術能力。未嘗稍減。兩軍
勝負。非經一度大決戰。尙難判定。現在粵軍於泰
尾七次觀音嶺飛鵝嶺嶺仔步瀾湖三樓等處。施行強
固周密的防禦工事。兵力之分布於其間者。在萬人
以上。河源連龍一帶。林虎所轄之二王一部隊及
李易部。亦竭力嚴守防線。聯軍進逼東江部隊。
三路會計。雖約有三萬。然以東江地勢而論。僅以
倍數之衆進攻。按諸作戰原則。似不能迅速達到目
的。預料將來粵聯兩軍仍不外相持於上述各地。假
令聯軍長久之時間。不能得手。便入閩之粵軍得
以回兵增援。乘聯軍倦戰之後。突起反攻。聯軍不
難被其所握。蒙最大之損失。至是孫文所謂解決東
江戰局之希望。不免大受打擊矣。故就全局打算。
聯軍方面。究未易遽作樂觀。加以最近南路軍雖
覺沉寂。而內部之變化。實已在隱隱中。蓋南路聯
軍雖無進攻之決心。因全軍統率問題。張國樹與梁
鴻楷已提至無可解決。欲推出一許崇智來。藉以消
弭內中之糾紛。而李濟梁鴻楷等仍未表示絕對對
贊成。更聞李梁等經已與呂春榮鄧本殷等切實聯絡
對待客軍。訂有攻守同盟之約。日前在西江四圍聯
天太部。據軍界傳出消息。呂春榮亦有部隊事
預。現有呂氏一部駐紮定遠。兩路方面。粵軍且
大張其佈告。謂西江一帶之聯軍。如梁鴻楷李濟梁
鄧國樹等。早有聯絡。表同情於粵軍。南路決無戰

事。人民可毋恐慌云云。是西江一帶之粵聯兩軍。
雖未必即時揭起反孫之旗。然已不願爲孫氏賣氣力
。此則已無可諱飾矣。若東江聯軍呈吃緊之象。
則西江方面恐難免發生變化。蓋西路聯軍駐紮客軍
。已成一致之心理。所以遲遲未至有何舉動者。實
緣時機之未成熟耳。尤有一層。東江軍事已解決
。而北路之方本仁。西路之陸榮廷沈鴻英。亦必不
可以除外。此尤事實上之影響者耶。民黨中人。對
於此次進攻東江。竭力鼓吹且夕可以成功之論調者
。說者謂其中固另具作用。一以消弭南路之變化。
一以鼓舞湘軍之奮力進戰。俾維持其現局云。
本館專電
二十三日午十時二十分自上海發
◆吳佩孚電曹。湘趙已允解散省議
會。實行投北。
◆旅京湖南同鄉會。通電反對趙恆
惕取消自治。
◆曹錕電令齊燮元接濟陳炯明餉
械。
◆段系要人。廣集浙江。德惠盧永
祥進攻閩北。張繼汪精衛亦至浙
促盧出兵。但盧極猶豫。
◆王永泉電懇齊燮元接濟餉械。
◆孫傳芳周蔭人各急謀自己軍隊
之餉源。已起齟齬。
◆洪兆麟軍前部。已建廈門。海軍
拒絕其駐廈。將起衝突。
◆泉州仙遊一帶。土匪蠢起。孫傳
芳調軍前往撫剿。
◆周蔭人約粵軍合攻龍巖。
◆聯粵兩軍尙相持於飛鵝嶺附近。
◆雙方皆無發展。
◆孫中山通電徵告惠州陳軍。如能
投降。即可盡贖前愆。決不究問
云云。
◆陳炯明親在海陸豐佈防。
◆沈鴻英親至廣州謁孫。會商謀桂
計劃。

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇



上國爲去年馬婆展覽會得第一獎
李鏡仁相師啓

民國十二年十月十五

中華民國三十三年四月廿四號

禮拜四

叻報

第三頁

甲子年三月廿一日

馬濟由湘邊進攻桂林 譚浩明由柳州助陸反攻

本坡要聞

籌賑籃頭巷火災委員會之報告

報告

一九二四年一月十五日因籌賑救濟籃頭巷火災災黎事。特在華民政務司署內舉行會議。計是日到會者有華民政務司署署長(主席)黃君兆珪。薛君中華。林君金城。吳君勝鵬。林君成己(義務財政員)林君新祝。梅君國良(義務司理)等八人。

在本委員會調查災黎。尚未完成其註冊施賑之手續。以前林君新祝即在籃頭巷新世界二處發給賑濟。其時王君水斗亦以本會名義繼續施賑。

由本會義務財政員提議。特請依維特公司爲查賬員。後蒙該公司慨允擔任義務。

此次受賑災黎。共計一千二百九十三人。其中成人九百三十五人。孩童三百五十八人。賑濟之額。則成人每人共收二十八元。孩童每人共收十三元。凡孩童年至十二歲或在十二歲以上者。皆作成人計算。凡在火災發生以前。即寓居其地之屋主。每戶給予二十元。其家人中有因被焚斃命。或以火傷。或以驚嚇。因而喪命者。則給予特別之賑恤。然此不過二三處也。

本會對於凡表同情於此次之火災者。深爲感謝。如捐助款項之各慈善家。與施給舊衣交由林君新祝。賑濟各災黎之仁人善士。中英文報紙之免費登載各項捐款報告。叻報之報効文具印刷。中華總商會之借用會場。華英學校高級學生李君怡成林君天保與林君新祝之助理註冊及施放賑款事宜。孫君帶沈君安九蔡君豐奎沈君保榮等爲受災者之證人。林君河醫生與巴督醫生之惠臨施診。伊維特公司之擔任義務查賬。以及馬君君傑陳君錦聰王君翠琛呂君傳輝陳君榮輝黃君長水與楊君添壽爲義務財政員之助理等。皆直接所以救濟災黎。間接即所以協助本會之進行者也。

本會深信此次之賑濟。實所急需。而各慈善大家之慷慨解囊。更助善舉。尤當感戴。然以賑款有限。救濟未免難周。此其情形。當以於被災區域內之自建房屋居住者爲最。此則本會同人終覺不能釋然於懷者也。

一九二四年四月三日

籌賑籃頭巷火災委員會主席帶帶謹啟
▲籃頭巷火災籌賑會捐款收支表
一。收入

計已收之捐款且在本坡各報發表者共三萬四千八百九十七元〇三占。

二。支出

(一)三次在中華總商會發給各災黎之賑款支出額如下。

(一)第一次支出狀況 成人三元。孩童二元。
(二)第二次支出狀況 成人十元。孩童五元。
(三)第三次支出狀況 成人十五元。孩童六元。
屋主每戶二十元。

▲總計三次共支出三萬二千零四十五元

(二)由林新祝君經手施給金額 八百一十六元一角
(三)由王水斗君經手施給米糧價額 四百〇七元九角二占。

(四)各雜費
(一)沈安九薪金二十元
(二)支票簿一本二元
(三)合計二十二元

▲計上五條共支出三萬四千八百九十七元〇三占
民國三十三年四月三日 義務財政員林成己報告

據上列之收支報告。本公司已將各項帳簿收據等詳查核。確無錯誤。特此聲明。以備存照。
一九二四年四月三日 依維特公司謹啟

又本會訂於五月二號(星期五)下午二時半鐘。在華民政務司署內舉行各捐報者之會議。以便將本會之報告賬項等通過。並決定餘款之用途。
(該委員會報告之詳情。即華英氏之英文原稿。思有出入。林君成己曾爲校核。故其中略有增損也。……記者)

上海模範工廠與游民工廠

代表徐廣華君抵叻

上海模範工廠與游民工廠代表徐廣華君。於去年十二月南來。曾往荷蘭檳榔嶼峇株巴轄各地。調查國貨各節。曾應誌本報南洋要聞。茲悉徐君已於日前由四抵叻。現寓中華總商會。並將該兩工廠之宗旨與組織。及徐君南來之任務。并該兩工廠出品在本坡陳列之地點與時間。分誌如下。

(一)該兩工廠之宗旨 模範工廠。係以提倡工藝。培養人材。招收青年子弟。教授各種工藝。俾可自立爲宗旨。游民工廠。則係爲法律所不及。謀社會之安寧幸福。專收失業游民。教以各種工藝。俾人得以一藝自給爲宗旨。

(二)該兩工廠之組織 模範工廠之地址。設於江灣。辦事處則設於上海南京路望平街口。該廠基金。額定國幣二百萬元。以慈善救濟爲宗旨。該廠之半數額元之。期以足額爲限。遇有擴充業務發生。再行設法籌集。所設工廠。共十二所。(子)鐵工廠。(丑)翻砂廠。(寅)橡皮廠。(卯)玩具廠。(辰)造船廠。(巳)車鏡廠。(午)木工廠。(未)毛刷廠。(申)線索廠。(酉)印刷廠。(戌)地毯廠。(亥)蠟燭廠。游民工廠之地址。現設於寶山縣江灣地方。與模範工廠相輔而行。該廠經費。在慈善救濟券盈餘項下撥充。嗣後如有不敷。即由模範工廠所生之利益補助之。其工藝計分五種。甲。製造鋼鐵機件之類。乙。手工玩具美術之類。丙。製造毛刷牙刷之類。丁。各色毛絨地毯之類。戊。其他關於織造竹篾等手工。

(三)徐代表南來之任務 徐廣華君此次南來。實負有調查我國國貨在南洋羣島中銷行之狀況及宣傳該兩工廠宗旨之重大使命。使吾海外同僑咸知建設工廠。提倡國貨。實爲當今之急務。前此徐君經通商各埠時。皆由各埠中華總商會。開會集議。討論海外僑商協力振興國貨之辦法。徐君自由西返叻後。曾訪本坡總商會會長薛中華先生及和豐銀行司理蕭保卿先生等接洽一切云。

(四)該兩工廠出品之陳列地點與時間 徐君携來兩工廠之出品甚多。聞自今日上午十時起至午後六時止。即在花園角三樓中華俱樂部內陳列。以供僑胞之觀覽。明日上午十時起至午後五時止。則在中華總商會內陳列。并請商會各董事與僑商前往參觀云。望我僑商諸君。參觀該二工廠之出品以後。或組織國貨陳列所。引起僑胞愛用國貨之觀念。藉以推廣國貨於海外。而謀國內外實業界之聯絡。使我積貧積弱之祖國。得漸開闢富源。而有漸趨於富強一途之希望。或做做兩工廠之宗旨。起而組織一種貧民工廠。俾海外一般失業之游民。得以學成一藝。足自謀生。而不致流離失所。貽笑外人。則尤吾人之所馨香禱祝者也。

欲觀飛機之唯一良機

在歡樂園內表演

法國航空專家。曾由法國携有飛機一架。來叻表演。且已訂於今日在巴里士堤亞航空站開始表演各節。已誌誌前報。茲聞以巴里士堤亞之表演地。離埠太遠。且表演時間。適值普通辦公之候。準上各界。雖欲一新眼界。然苦無相當之機會。歡樂園主人。有及見此。特與該專家接洽。請其在歡樂園內飛行表演。以便準上各界。可以親見該機之飛舞。數次磋商後。始蒙該專家之肯肯。允於本星期六日下午四時至五時。將飛機飛至歡樂園上空最低之半空。期期數週。并於同時將小食物。由機上擲下。以實惠園內一衆參觀者之孩童。至屆時之入場券價。聞將加收一角云。欲觀飛機之飛舞者。願勿失此良機可也。

昨早四點鐘左右。探目卜打氏。以得線人消息。曾率偵探多人。至伊德華德太子路(直落亞逸海傍)搜獲大批煙土。價值七千元之鉅。該土係由現泊港中之某船私運登岸。因遂將與該私運事有關之華人四名。一并拿下。於昨日交案查辦。全時港中石燈塔上之管理人員。因於石燈塔近處拾取藥片。於無意中拾得一木。見其木端。繫有繩索。及將該索扯起之時。遂覺索之一端。有極重之物縛住。乃扯之以起。竟見有藤包三個。內共藏有煙土一千六百四十兩之多。約值一萬二千元之譜。但尚未拿獲有人云。

今日之樹膠行情

本日(四月二十四日)早接西商會樹膠公會之樹膠行情報告。本坡標準白乳膠之價格。買主方面爲四角二占及二分之一。賣主方面爲四角三占。五月六月之期貨。買主方面爲四角三占及二分之一。賣主方面爲四角四占。七月九月之期貨。買主方面爲四角五占。賣主方面爲四角五占及二分之一。倫敦之標準白乳膠之價格。買主方面爲一先令〇四分之二三便士。市況穩定云。

來件

駐坡總領事館轉致清華學校本年停止招生公函照錄

逕啟者。茲送上清華學校函稿一份。請照登新聞內。俾眾週知爲荷。此致 叻報館。駐新加坡總領事館啟四月二十四日

附錄清華學校致本館函
逕啟者。敝校每年添招中等科插班生。向由敝校訂招考規程。分行各省。按額考送在案。本年擬停止招生一次。因籌備添設大學部。有種種之設備。大學科目。先設文學外交新聞體育商業農業等科。明年招收大學學生一百名。其五十名仍爲各省學額。免收學費。另招五十名爲自費生。收納學費。自明年起。所招學生。大學畢業後。並非全數派遺留學。須經留學考試。擇優錄送。此種考試。不限於本校畢業生。即其他大學畢業生。均可報名投考。惟亦有各省利益之規定。俾教育不發達之省。免受向隅。如此辦法。派遣留學之學生。年齡較長。程度較高。人才較優。赴美之後。專研究高深學問。俾利用庚子賠款。培植高深人才。全國效法。業經呈請 外交部批准在案。敝校現正積極進行。應請 貴領事行知各校。本年停止招生情形。免致預備投考學生之懸望。相應函達。即希查照爲荷。此致新加坡總領事。清華學校啟 四月九日



Embassy
No. 77



Cigarettes

告廣品贈煙香斯峇英

- 英峇斯香煙馳名已久勿庸介紹矣惟近來二十五枝庄及五十枝庄之罐內每罐內有獎券一張將之積存可換下列各種貴重獎品各注意焉
- 一、積存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈光面銀烟盒一個
 - 二、積存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈有開線之銀烟盒一個
 - 三、積存大獎券四十張或小獎券八十張者可換最上配有筆夾之自來墨水筆一枝
 - 四、積存大獎券三十張或小獎券六十張者可換精緻之熱水壺一個
 - 五、積存大獎券六十張或小獎券一百二十張者可換開罐一座
 - 六、積存大獎券一百張或小獎券二百張者可換銀烟盒一個
 - 七、積存大獎券一百六十張或小獎券三百二十張者可換電光紋銀手鐲一個
 - 八、積存大獎券二百四十張或小獎券四百八十張者可換真金手鐲一個



Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

Singapore

Penang

Kuala Lumpur

- 九、積存大獎券六百張或小獎券一千二百張者可換真金烟盒一個
 - 十、積存大獎券八十張或小獎券一百六十張者可換紋銀銀表一個
 - 十一、積存大獎券八十張或小獎券一百六十張者可換小號之銀尾小琴一張
 - 十二、積存大獎券一百張或小獎券二百張者可換中號之銀尾小琴一張
 - 十三、積存大獎券七十張或小獎券一百四十張者可換九號金鉛筆一打
 - 十四、積存大獎券二十張或小獎券四十張者可換銀鉛筆一打
 - 十五、積存大獎券二十張或小獎券四十張者可換銀色小號烟盒一個
 - 十六、積存大獎券二十五張或小獎券五十張者可換大號銀色烟盒一個
- 新嘉坡 檳城 吉隆坡 英美烟草有限公司
(在英國註冊)
英一九二四年二月一日

Washes Without Shrinking

治士哥

片規



保不縮水

洗綢絨布

(買假防提廉價精實造製行規洋之名著最界)

(司公限有得實真理代府州四及城檳)

司公限有治士哥
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



○購用基列剃
刀之四大利
益

- 一、易以剃面 不遇將基列刀片塞入基列剃刀而面復以視漆面便可剃面矣
 - 二、安樂自然 基列刀片鋒利非常環球無其匹是以剃面之後粗細毛髮無不一剃淨盡使爾滿面春容涼爽無比矣
 - 三、剃面平安 基列剃刀能保護爾面不受任何損傷而無受傳染病之虞
 - 四、剃面經濟 基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多
- 有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives, Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

●請即購用啫底醫生之人造自來血以脫除肺癆一氣喘經一
及平常各病之

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享之歡樂凡患
上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少啫底醫生特製之
人造自來血能於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而全爾益
壽延年也

是以凡患疾病者當即於見此告白之後服此特製之自來血否則不啻自
謀其生命矣請即購服啫底醫生之人造自來血以延長爾寶貴之生命各藥
房均有出售

民國十二年四月四日

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road.
Singapore.



四喜香煙
老牌各處
現加改良
愈為精美
揀選淨葉
香醇無比
同胞愛國
吸者嘗試

烟香喜四庄枝十五

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE
中國南洋兄弟烟草有限公司告白
民國十二年二月二日

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



心紅酒牌

教堂街新榮成

大坡大馬路錦昌號

卜基振源號

大坡大馬路振源號

水仙門新永泰號

酒正庄法國萬

各種萬蘭池酒之最佳上者一次嘗試便永為伴侶矣

一九二四年四月七號

酒務須購買紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所

啟運司公巷西人理代一惟羅暹及府州七

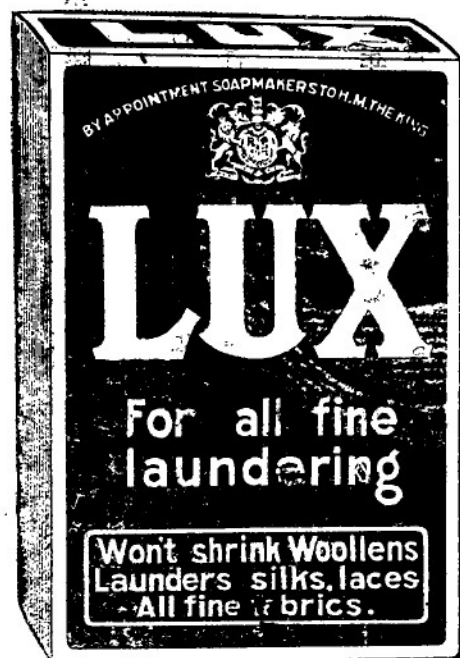
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.

柳絲規片廣告

柳絲規片可於用後將粗細變細絲布不止增加細細之光觀而已也誠
為洗濯絲綢布帛之唯一珍品



柳絲之泡沫不止可以令絲布
光觀且可將衣服上之污穢慢
慢吸出
柳片於一絲一縷均不加傷
害反且保護之也

尼娃兄弟有限公司各什貨店均有出售

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

祖國要聞

關於中俄交涉之種種消息

補述王正廷之第二三次兩通電

通電

▲王正廷第二次通電 各報館均鑒。竊正廷辦理中俄交涉情形。業於馬電內略陳梗概。惟政府號電所列爭持之三點。因前電意有未盡。謹用補陳如下。查第一點。關於俄國領土主權。亦曾本政府之意。向俄代表極力磋商。俄代表以此項領土。並不屬於中國政府。且云已在協定大綱內明白規定。承辦外蒙完全中華民國之一部分。并尊重在該領土內中國之主權。故此項領土。雖不明言取消。而自然消滅。實言之。此項領土。既未經中國政府許可。而外蒙又完全中華民國領土之一部分。蘇俄又須尊重在外蒙中國之主權。則此項領土之廢棄。且係原無效。已不待言。而政府堅持此項領土之廢棄。須規定在協定之內。反若先已承認蘇俄與外蒙所訂條約有效。而今日始議廢止之也。第二點。關於俄國軍隊撤退。俄代表聲明一俟撤兵之條件。即期限及彼此邊界之安置辦法。在會議中商定後。蘇聯軍隊即撤退。而政府則主張改爲蘇聯政府聲明一切軍隊應從速撤退。其撤兵時期。及關於雙方邊界安置問題。於會議中商定之。細釋此項修改文字。與原文無出入。謹此無條件。則仍有時期及關於雙方邊界安置問題之商定。請其往復遲延。則又必須商定時期及邊界安置問題後。蘇聯始行撤兵。然則政府之所主張。不過文字上之推諉。與撤兵之緩急。實際上無絲毫影響。而與協定第五條之原文及意義。亦無何種差別也。第三點。關於移交俄國政府財產問題。查此項辦法。蓋因前俄國於宗教事項。屬於國家行政。如建築教堂經費。均由國家負擔。蘇聯政府成立。亦將國內外教堂財產。收爲國家所有。今既正式恢復邦交。則按照國際慣例。所有國家財產。均應移交。此乃當然之事。且係相互之行爲。至政府恐他國援例。求在內地置產一節。更爲過慮。查國有教堂。惟俄國有之。各國教堂既非國家建設。即不能援以爲例。退一步言。就令各國竟援俄例而要求。則我國亦將對各國要求如此大中俄協定之例。先將領事裁判權取消。關稅規定平等。租界租借地庚子賠款執行。舊約之損害我國主權及利益者。均行廢止。

而各國與第三國所訂之有妨害中國主權及利益之條約。約定等項。一概無效。如此各國倘援例要求。我方且歡迎之不暇。又何必認爲過慮也。此外尤有應須重言聲明者。十三日閣議提出中俄舊約一概廢止。及雙方禁止白黨之辦法。謂係最後之修改。故正廷於該晚與俄代表作最後之談判。經其同意後。始爲議決之簽證。是此項簽證。爲表示雙方議決之程度。並非正式簽字。按照外交慣例。無奉命令。必要。而以上三點。則係閣員最後修改後之修改。正廷亦不憚奔走之勞。仍向俄代表作最後以後之談判。卒未獲應允。是則正廷之才力。未能盡人意。所當向政府與國民之前。抱歉者也。正廷自員填站。於國權所關。頗知維護。豈有自甘放棄國權。身。誠恐傳聞失實。致生誤會。用特聲明。以昭實在。伏維鑒鑒。王正廷印。

▲王正廷第三次通電 王正廷面發馬(二十一日)(二十三日)兩次通電。報告中俄交涉情形。各省電響應者。尙不少。聞王氏於(二十七)又發出第三次通電。一以答謝各省長官之慰問。以此重申未盡之情懷。其措詞較前兩電又進一。茲錄該電原文如下。竊正廷辦理中俄交涉情形。及與政府相異之點。業於馬電二電。再。辱承各省軍民長官迭電獎勵。慰勞有加。三。感佩交並。慨念吾國外交上之恥辱。禍害大。於領事裁判權及關稅不平等二事。蓋於中國領土之內。不受吾國主權之支配。而國內人民反不能與國民受同等之待遇。吾國之所謂獨立者。亦徒虛名耳。此次蘇俄建國。揭櫫下從木(即廢除)追民族。擁護平等人權主義。爰有一九一九及一九二〇年之宣言。願將吾國被前俄所有領土權利之件。悉行拋棄。我乃坐失事機。人與不取。東隅已逝。言之痛心。然此次與俄代表所議決之六項協定。即建築於此基礎之上。領事裁判權既得收回。而關稅亦依平等相互規定。舉前次吾國上下竭精誠神所不能得之華府會議者。今竟得之於蘇俄。於此時能當機立斷。早定大計。未必不足補收桑榆之效。且可以蘇俄爲例。進而向世界各國共在華之壓迫。重建平等之邦交。致我國於完全獨立地位。則此舉關係之大。非特中俄兩國邦交之恢復。抑亦吾國解除世界壓迫之樞機。吾國於此。即稍犧牲。猶當奮一臂。以易此空前國際上之大利。況廢止舊約。外蒙歸我主權。中東鐵路又復公平規定。餘如退還庚子賠款及拋棄租界等項。均與吾國以重大利益。殊無絲毫損失之可言乎。而政府諸公不放遠大眼光。務斤斤於小節。修正條款。既一再而三。最後三項。又無端而至。卒以正廷才能。不足以服鄰邦。不足以回樞府。功虧一簣。事敗。致正廷與諸僚友經年心血。盡付東流。而國將得之權利。亦陷於未定之天。此則正廷所惟心泣仰天歎息。欲虛而不能自已者也。頃正廷東受。稍知大義。鞠躬盡瘁。乃其素心。此後雖年。之。仍切涓埃之報。惟希閣堂諒。急起直追。以國家前途。期艱難之共濟。力挽利權。俟臻完滿。使正廷得以江湖閒散。坐觀壇坫榮光。雖不自我而。而固已。私衷感幸。莫可言宣。將見朝野上下之謳歌頌禱者。尤無盡時也。荷蒙教。再布區區。隨電依依。不盡欲言。王正廷叩。

緊要通告

關於源豐號生理交割事宜

通啟者本埠源豐號路二十號門牌伙食商及政府伙食承辦商源豐號原由李金拔傅炳叙羅金陵謝文蘇徐源林承德李玉西及雲華祥等合資創立現已於本日拆股各別業該號生意自後當由李金拔一人承頂在該號原址及以原名繼續營業該號股份利益均已由李源林承德李玉西及雲華祥等之股份利益均已由李金拔一人完全承受該號所欠街外各項及街外各號所欠該號之賬亦均由李金拔收取拆還自後本號之與街外各號訂立合約或商務上之種種交易均須由李金拔本人或其司理傅炳叙君簽押蓋有本號圖章方爲有效否則不論任何交易亦決不承認先此聲明以免後論仰各知照爲荷

一九二四年四月廿四日 李金拔之狀師黃瑞潮謹啟

有小汽船出售

茲有小汽船(Undon)號一艘欲即出售商翁如有意購買者請向下列英文地址接洽爲荷該船現駐于美芝律克賴台近處之海面長五十五英尺闊十英尺深五英尺機房長有十六英尺計冊載重十至廿一噸近始全船修理一次其餘一切詳情及價錢之多寡亦祈前來面商爲荷

民國十三年四月廿四日 本船主人謹啟

A. T. M. M. Moobukunagan Chettiar
71-3, River Valley Road.

監頭巷火災籌賑會通告

敬啟者茲訂於陽曆五月二號(星期五)下午二點半鐘在華民政務司署內舉行捐款者之會議提議事項如左

一、將委員會之報告與賬目查核通過

二、決定餘款之用途

一九二四年四月廿四日 義務司理 林義順 同啟



味精
調味精粉
食品大王
開胃增量
每餐必備

本坡經售處

人 和 小坡大馬路 中華商店水仙門十三號
南 昌 小坡大馬路 美發公司小坡美芝律
南 昌 小坡大馬路 和昌大馬路牛車水
南 昌 小坡大馬路 祥泰牛車水
南 昌 小坡大馬路 正美絲絲街四十四號
南 昌 小坡大馬路 龍發號門口 同興號門口
各處雜貨舖均有出售但須認明佛手商標方爲確實國貨味精

上海天廚味精廠出品
南洋英屬總代理 中南貿易公司
星加坡酒店街三十六號五層樓旅館樓下
民國十二年十一月一日

上等國貨 無敵牌牙粉

乃牙粉類中之王風行全國婦孺皆用誠以其質美而價廉也凡吾僑胞盍購試之

再本商店爲推廣國貨起見於經營家庭工業社出品各商家另訂優待章程欲知其細請實臨接洽是荷

星洲水仙門大葛街十三號 中華商店啟

民國十三年三月一日

承頂聲明

啟者本坡新巴剎邊華教街門牌三十一號福園咖啡茶店生意係由林象秋等開創今志欲別圖願將該店生家私店底禮申物等項出頂與林象秋等承受自本月廿日起至廿七日止限一禮拜內交清所有林象秋等以前有與華洋往來以及會同轉轉等情依此限內向林象秋等理會清楚逾期乃係自誤不干承頂人林象秋等事恐恐未週特用登報聲明以免後論 擔保人 丹絨巴葛門牌六十三號 出頂人 林象秋 全啟

民國十三年四月廿四日 承頂人 李振源



欲求身體健康壯安樂

必需使身體內外清潔是為至要是以欲求內腑清潔
使身體康壯必須常服紅色清導丸以清腸胃積垢內
腑清潔則精神爽健目有精彩皮膚光澤可免黃萎之
患且去紅瘰癧等患矣江蘇無錫錫礦鎮成德典內
吳曉民先生來書云鄙人衛生欠講起居失調致患大
便秘結肝火上升諸疾悉至漸漸面色枯槁夜睡不寧
延醫服藥終不見效幸友人勸服清導丸不期服滿三
日即見功效於是續為購服非惟諸疾爽然若失則精
神肌肉亦較平昔強壯洵稱唯一良藥紅色清導丸專
治大便秘結肝火上升腹中不和痰涎頭痛
頭昏目眩胸悶飽脹口氣穢濁等症可減痔瘡
痛苦能使肝脾和平也凡經售西藥者均有出售或直
寄叻銀六角至星加坡草麻士醫生藥局原班郵奉一
瓶可也

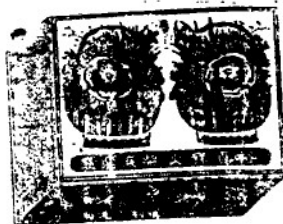


民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

星加坡馬交街門牌四十二號電話二三三六

各埠火柴
諸君光顧
大減價
格外歡迎



價甚平
貨極靚
銀期遲速
亦易商量

○本報啟事
啟者本報及外埠閱報諸君如有遺漏報費係由郵局寄
國交來者請即查明交叻報經理手收為盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟

SHUN HANG TOBACCO CO. 43 North Canal Road, SINGAPORE

南洋總發行所發行公司啟
SHUN HANG TOBACCO CO.

廣祥生 八兩庄一百四十包箱每
沽銀三十元
癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四



在石叻沽每箱加價銀十二元
八兩庄每箱一百四十包沽銀三十三元
二兩庄每箱一百四十包沽銀三十四元



八兩庄每箱一百四十包沽銀五十七元
二兩庄每箱一百四十包沽銀五十九元

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法製得佳宜
肺除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷
胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠
顧格外歡迎

JULES ROBIN & CO.

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



號

三年十月十二

英一千九百廿

及其餘大酒庄

東陵錦安公司

牛車水振源興

水仙門新永泰

二馬路乾元號

大馬路永康

中街永興號

十八馬路振源號

五代天時新榮成

實叻分銷處

茶烟生油 本號皆有
銷貨最多 著名許久
以何因緣 得人樂受
料足工精 是以適口
兼之待人 老實忠厚
有二價乎 對曰否否

星架坡中街牌門三號朱廣蘭四啟

民國十三年四月一日

櫻桃露 克廉露



日一月十年十國民

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

花標萬蘭池

本公司所採辦之^種花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分

三星 五星 三種各處均有代售惠顧
生可也



星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
sole Ast ues

英一千九百一三年七月二日

○法捷同盟條約全文

▲互相防禦侵略

▲維護共同利益

法捷同盟條約訂結後。法政府曾貸三萬萬法郎。與捷克作擴張軍備之用。同時又訂有一種經濟協定。一時頗引起中歐東歐諸國之不安。茲將巴黎時報所載同盟條約原文。照譯如左。

△法捷同盟條約

法蘭西共和國總統。及捷克斯烈夫共和國總統。堅決遵守尊重國際條約。並國際聯盟會所莊嚴承認者之原則。前共同願望。保障爲歐洲政治鞏固及經濟復活所必要之和平。故決定對於彼此前訂各條約所確定之法律秩序。及國際政策加以切實之重認。並爲互相保障。以防或有之侵略。及擁護共同利益起見。茲由法蘭西共和國總統。派國務總理兼外務總長普恩賽。捷克斯烈夫總統。派外務總長邊尼司各爲全權代表。互換正式全權證書。協定下列各條。

第一條 法捷兩國政府協定。凡對外問題之足以危害兩國安全。或影響兩國所締和約中確立之秩序者。應共同討論之。

第二條 兩國協定。將來兩國如受危迫時。所探保護彼此共同利益之方法。應共同決定之。

第三條 兩國充分了解爲維持和平起見。必須遵守一九一九年九月十日聖傑門條約第八十八條及一九二二年十月四日日內瓦各約中所規定之政治原則。即兩國皆曾簽字者。茲協定如此等原則受危迫時所採用之方法。應共同決定之。

第四條 兩國特別注意一九〇年二月三日與一九三一年四月一日兩次大使會議所發表之宣言。即繼續支庇兩國之政策者。及一九二一年十一月十日匈牙利政府。對聯合國外交代表之宣言。茲協定如此等宣言所包含之原則。未被遵守。致兩國利益受危殆時。應共同討論之。

第五條 兩國政府充分協定。爲維持和平起見。對於德國。倘發生恢復舊亨索倫皇室之企圖時。應取一致態度。並共同討論應採用之方法。

第六條 兩國協定。依照國際聯盟公約之原則。倘將來兩國間發生。不能以友誼協約及外交方法解決之爭端時。應將此爭端提交永久國際法庭。或由兩國選出之一個或數個仲裁者公判之。

第七條 兩國協定。凡以前兩國所訂。關於對中政策。其他各約。應互相通告。以後議訂新約。應先行協商兩國聲明。本約內所含各項。均不違反上

述各約。尤其法蘭西波蘭同盟條約。捷克斯烈奧地利聯邦共和國羅美宜亞或塞爾白克魯脫斯王國所訂各約。及意政府與捷克政府於一九二二年八月所互換之文書。

第八條 本約應照國際聯盟公約第十八條之規
以副本送交國際聯盟會存案。本約應儘速在巴
准。並互換批准書。

本約由兩國合式委任之全權代表簽字蓋印。於
與邊尼斯。一九二四年一月廿五日。簽於巴黎。共
兩份。

○日俄交涉已近預備會議

據東報消息。日俄交涉。已進至預備會議之程度。在月三十日。澤與加拉罕兩氏會見時。日本已表明預備會議之形式及性質等。應與東京之飛之預備會議相同。加拉罕已答以個人不持芳澤又提出四項意見。一。希望俄國於正式會以前。將現下爭端問題完全解決。二。在此預中。應將日俄問題由兩國分別各件。商得最後作成節畧之形式。以爲正式會議之基礎。問題之性質甚屬危險。難免因些須問題。發生事件。致爲會議之障礙。故會議之內容。應進行發表。四。預備會議縱屬非正式。應互認爲兩國政府代表者。加拉罕亦表明個人意見。聲明一二四之三項。惟於第三項則希望將會議公開。但結局其個人已同意日本之提議。惟蘇俄政府於正式會議。本持公開預備會議之方針。故擬請示本國將此等情形。詳細報告於本國。期取得其諒解。以便應允日本之提議。又俄國對於會議事件。似有以廢止條約問題及舊債務問題。爲首先討論問題之希望。惟加拉罕之態度。則較和緩。似有欲解決日俄問題之形勢焉。

○同德書報社鳴謝

本月十八日敝社假座新舞台戲院開社員特別懇親大會荷蒙諸學園惠贈彩令塲生花廣端成惠借令塲土布與華公司惠借全場傢私崇正學校軍樂隊蒞場助興開娛樂會又蒙啟明學校崇正學校助發學校陳梁兩女十養正學校華僑中學校松音樂團助演遊藝國技跳舞春羅漢音樂盛情盛誼莫名欽感謹登報端藉鳴謝悃

民國十三年四月廿二號 同德書報社啟

合股聲明廣告

啟者敝宏益號楊誠宗於民國十三年三月十七十九兩
日有在叻報新國民日報刊登承退股聲明廣告現因曾
坡娘(領李榮金掛沙)李瀛洲二人依舊與敝合股特
此佈聞

宏益號合股人 李國洲全啟
曾步銀

民國十三年四月廿二號 印



大減價

大減價

鎖匙靈酒氣清潔最醇厚質料又最精美誠為德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買銷匙標靈酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質

入其內諸君請認真銷匙標及樽塞有鎖匙為記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞商務公司

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street
SINGAPORE

Little's Delays: It's Also



若按有非
常之痛元
何故忍口
一經氣
用藥而愈
方
以
之
之
消
此書告

現已有正實之靈藥
內則確能消除非常
之疼痛故學者雖經
試用他種藥品而不
見效者可以不必試
心用此藥以明之經
驗其效甚速而少許
并將藥自袋全消在
起則水無人能深信
但經試用之後始信
其不謬

君來而云之腫痛且頭痛非常藥已
多年各種醫藥凡意想所施及者莫不一
試之但均無效後聞李維立氏之東
方奇樹膠是以遵治此病遂試此一藥據
之之後二十分鐘之久即覺全頭而等
遍經其頸項之腰筋痛全行消除於是余
無意於家庭行服藥此藥以備不虞但
自服後至今絕未復發此實余平生之一
大快事也

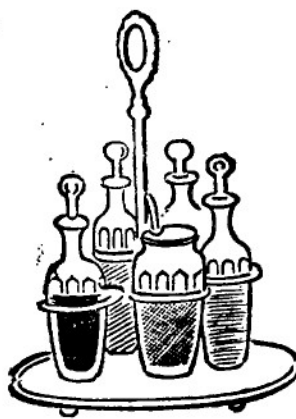
此藥各處藥房均有發售

英一千九百廿三年十一月十五號

●味之素之成色

陳之素係應用最新的學術研究多年始得大成專以小麥之情香監製之係認真文化出色的無上上之調味材料也

調味 精粉
味の素



妙 驗
喉之癢痛飲料食物其惡煩燥或沸水或汁或油或酒
茶均可應用如知此粉一小匙數即刻美味十倍並且誠
實手工與費用真正利便實食的要。除喉味之藥等

敝經理爲推銷味
之素起見恐遠近
未知特登報告如
荷 光顧請速來
購方知此粉實爲
飲食界採用也
叻總經理美朱律
一百六十五號
電電一千九百〇
五
南洋總經理同記
號啟
大中華民國十三
年一月十一

Three Cats CIGARETTES



△三貓牌香烟廣告
此烟烟葉黃潤味香裝璜奪目光顧諸君如曾見
該烟之製造者則可知其優點之所在矣
此烟所用之金黃煙葉均由浮磯尼亞省之阿以
魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四
十年中所所得之經驗而製造之故其物質香味均
非別家可比也請注意罐上之三貓牌
英一千九百廿四年二月二號 英京卡利拉士公司監製

Look for  on every tin
Made in London by CARRERAS Ltd. Estd in 1788



法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清毒之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看做單自然明白
(所行發國中) 香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞甸沙行 各大藥房均有發售

可由各代理購買
民國十二年四月廿八日

秘製 墨魯窩兒 華英
此藥乃由名醫精製而成其功用能補血強身益氣養神凡小兒體弱多病者服之無不立見奇效
上海中西大藥房發行

緞岩鶴及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan
Singapore.



爲母者之宜注意

星洲一埠中
強健之嬰孩
多食嘉力蘇
嬰兒粉爲代
乳之品每日
中嬰兒之以
此代乳粉爲
食品者以數
千計



欲一爾可
愛之兒童
強健者則
當購買此
代乳粉以
喂之也蓋
此代乳粉
之製造由
始至終均
未經人手
之接觸且
其質極純
潔無一失
之唯一刻
代乳粉也

册註京英在 司公限有合聯通英理代一惟
號一 百一至八十百一第門街中坡嘉星住

福建廈門

可成茶莊

天下馳名
武夷靈芝名色種
安溪一等鐵觀音
須防假冒

福建廈門

詒厥齋藥酒

中外賽會六次得獎

天下馳名須防假冒

英屬

該會討論對於積極下建設電油塔有牌照者之來函時

衆人之意以。苟此項辦法。須鼓勵其實行。則此後關於新換牌照之各項手續。及關於購機下之電油塔等事。均無須更改。卒至議決。并將此案答復該投函者。衆又聞打勝勝君尚有劇機之處置否。打君答云。應察辦誰可以實在察此項已有電積電油地之牌照之責任。及此項查察。應若干時舉行一次。續選人力車館。唐君勝士君宣讀所任命以研究人力車館內各問題之下級委員會之報告。該報告謂。查馬都律共有車館十間。共容人力車三百五十二輛。及車夫三百四十七名。該下級委員會復報告謂。景輝君已預備出款項。以建築修改此等車館。景輝君又謂。使馬都律地方之交通情形。及使車輛註冊部之意。所發與每車館之車牌。如有相當之機件。當依各車館之容量。而定其多寡。及各車館。不得由店面出入。須由後面乃可云。釐茅勿屈君贊成其議。

舍之消息

彭亨立碑林漢生稿。立碑備學校開辦迄今。將四載矣。自去年聘請鹽業樞君長校以來。校務日見發達。學生日見增多。查現時學生人數已達六十名之譜。後至者皆有額滿見還之嘆。蓋因校舍狹窄故也。該校校董王清壬君鄭倉家君張秀科君侯翰榮君等。瞻此情形。深知非另行建築校舍。不足以多容學子。而達普及教育之目的。然處此土產落價之時。欲集款以購置校址。實勢所不能。向幸該校前三年間。居留政府曾撥送校地一段。頗堪爲建築校舍之用。該校董等以校址既有着落。所差者惟建築費耳。遂於日前召集校董會議。經王清壬鄭倉家二君提議。請先向市政局商量校舍圖式。及計算需費若干。然後再開全體大會。以討論籌款辦法云。衆遂贊成。據此。可知該校建築校舍。爲潮富不遠矣。

◎歐戰後巨港之航業概況

巨港訊。巨港航權。向爲握於荷人之手。華僑不但利權外溢。且多感不便。言之誠可痛心。歐戰息後。巨僑始稍明航業與他國商業之關係。於是熱心公

益之士。如劉樵山。林金瑟。歌朝取。魏清連。潘珠安諸君。始出爲提倡。發起組織輪船公司。幾經奔走呼號。始慶成立。遂公舉代表出星購輪。盛輪船公司。藉厚勢力。該公司東主林君雪水。對於社會公益。向具熱心。所以立即應允。查華商輪船公司初成立之時。本欲自購輪船一艘。但一時籌集巨資。且急促之聞。亦無便船可買。故議暫先租賃數月。以爲先試。旋遂賃租賃得力公司保安船。彼荷人以我華人自租輪船。遂即降低運費。以爲競爭。

華船運費。不得不亦隨之降價。故華商輪船公司。開辦數月。虧本達四萬左右。幸各股東咸具決心。不唯不以虧本爲念。尤再發再厲。大增資本。以固基礎。彼荷人知非以降落運費可以取勝。乃改變方針。而以懷柔手段待我。冀期假我華人進行之熱心。果然。華人不察。以爲好意。而中其計策。其實荷人蓋以退讓爲進取。欲從中以取實利也。雙方議定協約。大體係留以星巨間航綫爲公共川行。不得私降運費。同時運費升加二五八仙。畫一價格。以後升降。雙方須先議妥實同。始得實行。又議華商公司須租賃慕娘公司之船。於約期未滿時。欲租他公司之船。須得慕娘及某公司之同意方可。按荷人之船。原有某某及慕娘二船川行。而慕娘公司名往返一次。該二公司前本約定不相干涉。今則名往返我華人而來。暗中雙方議定。各爲利權。所以某公司與我並行。而以慕娘租我。各有所利也。因慕娘公司之船所議租金。比較他船。每月貴加數千盾。名雖華商公司管理。實則利歸慕娘。而某公司得升加運費之利益。該二公司奚樂而不爲耶。所損失者爲我華人耳。謂籌大錯也。然東隅之失。尤望收之桑榆。及今覺悟。補救未可云晚。僅就銳志設法。徐圖實力。一面固結內部。使各股東不致離心。以資對付。一面預籌雄厚資本。以他日自購輪船於協約終了時。未始不能達目的。前途發展。未可限量也。二二三。

◎什具徵稅之嚴厲

酒水餉。雖具徵稅歸市政廳管理。不論居家商店。若屋租在五十盾以上者。皆一律徵收。近日該部人員因時期已迫。四出檢查登記。發單徵收。其徵稅時期不得逾過期限云。

◎荷屬鴉片專賣之收入概況

蘇島訊。玆探得荷蘭發賣鴉片收入如下表。一九零三年收入一四。五五五。四七四盾。一九一一年收入九。四八九。九九二盾。一九一二年收入二二。九一七。五七九盾。一九一三年收入一五。八七九。二六二盾。一九一四年收入二六。七一八。七七一盾。一九一五年收入二五。二三九。四七二盾。一九一六年收入二八。四一一。五一五盾。一九一七年收入三零。四。三六。七零二盾。一九一八年收入三零。零五二。

八六零盾。一九二一年收入一四、五五五。一零五盾。一九二三年收入約三十七兆。唯未扣除各種用費。查上表則一九零三年至一九廿年之鴉片收入。逐年增加。而一九二一年以後始遂漸減少云。

生理聲明

啟者本坡合洛律五十一號門牌昌興隆黃基昌柚木生意弟司承父觀黃台錦委命經理弟玆因事將該店主意交回父觀管理弟前經理期內與子友行來往揭借等項請自登報起於五日內前來由弟理楚是荷
民國十三年四月廿二號 昌興隆黃挹禮啟

和豐銀行有限公司
加添福州滙兌廣告

本銀行爲利便僑胞起見特請福州省城
中州戶部商振興洋行爲本行代理滙兌
凡我僑商如欲電滙票滙請即惠然肯
來本行當格外廉價以副盛意至電費之
減輕手續之簡便尤爲特色如蒙賜顧曷
勝歡迎

●有屋出賃

實有蘇球那路門牌十八號之房屋一所出賃有合意者請與馬也兄弟公司接洽或荷該屋可於五月一日交授特此佈告

○黃有淵
雲茂悅啓事

鄙人此次當任樂羣學校演劇籌款
會會長財政之職荷蒙各界熱心贊
助無任感激但各界贊助本會之款
已交者雖多未交者亦復不少現想
早日結束再派雲逢機林樹綸符氣
俊三君前往收欸三君（携有本會
收條內有鄙人二人簽名蓋印爲証
）到時請將專欸逕交爲禱

民國十三年四月十七日

○美源公司廣告

敝廠者創自英一千九百二十三年裕來月在本坡絲絲街門牌十四號建設美源公司謀作外水土產九八生意特聘任黃宗朝君為經理所有內外各事及與坡中諸寶號交關來往各單據務須黃宗朝君親手簽號不憑特此聲明謹以奉告

大中華民國十三年四月廿三日

西一千九百廿四年

乙

福豐公司專理火險
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
鳴吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百

英一千九百廿三年
九月十五號

牡丹雖好全靠綠葉扶持

△諸君了解此意否
用一條金腕帶來裝飾手鐲要較皮帶美觀得多是那家
能供給（價廉物美）的金腕帶呢——只要每人買一條之
“Advance”，包金腕帶你們就可得到一條美觀的腕帶了光
使你們每月用熱水和肥皂洗他一次可以經許多年其個
還仍如真金的一樣
“Advance”金腕帶輕久耐用較皮腕帶來得美麗
自不必說而且其所費比較要省因為用一條
“Advance”包金腕帶抵皮腕帶多條啦諸
君向鐘表的選購此種包金腕帶吧他有
三十六種式樣隨君所喜持此廣告
馬六甲街二十五號甘密達公司啟
民國十三年四月十二日



E. O. Gammeter & Co.,

25 Malacca Street Singapore.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

險重保麼多車 各種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉
 水火
 由人之保險事業須選中國人之保險公司故本公司之設股完全保
 使家財產永為穩固區 離保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

此丸可治 一產後蓄熱入血室此丸可治 一胎動不安非有腰痛五 以前此丸可治



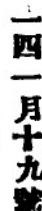
其治症之靈效收效之速經各國醫生保證誠療腎之良劑壯身之珍品也愚此部各症者懇留意焉 一治本元不足而有夜夢遺精與夫久臥則玉關不自或入柱骨倒踞臥厥冷及奔豚而下氣上衝服此丸則命門火壯本元堅固閉無斯弊 一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成毒淋毒內蘊始有溺管刺痛繼則丹田脹悶奄奄欲斃倘再服大寒創伐之品則內部之腐敗不堪矣宜服此丸永不沾此患 一治腰部酸疼腿膝軟弱羸瘦之軀昂之價步武必無繼健之容腎家受宜乎有此類唐宜服此丸以振之 一治脾胃氣弱飲食量減少嘔吐瀉或積滯不消徒以健脾胃之藥調之迄無見效惟服此丸則旦夕健爽脾胃安和屢試靈驗 一治婦女月事不調或前或後如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過子宮內虛冷一服此丸則消除病疾體正廣充 一治老翁元氣不納命門火衰夜多小便服此丸則精神煥發元氣充固且可以老蚌生珠應驗無比左列治症歷驗不爽至於服食之法每三次每飯後吞服三粒更有殊功不嫌不烈峻補中仍具沖和之質誠妙品日也 (每元二角) (每打十二元)



批發眞目格外克己

總代理 會豐商店

此丸乃西來助肺之良藥兼應呼吸之要品考訂精
密確能與肺臟性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論年
久症之輕重一經服食立能止痰喘當見其潤
口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸
永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自可順氣
除痰痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自勻若能時
常時常備用肺病可免闔家子玄可保無虞驚之患
肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之良藥也奉
告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬



以藥菓子鹽質燥其粉入水
溶化味甘適口爲日用不可少之
飲品全無耗費老強弱均合飲
用蒙經書名醫生衛爲治大便
結肝不調膽汁不勻食物不
化頭腦痛血輪不潤遍身不遂
夜尿不有水瀉瀉等症之
唯一妙凡住於地方者用
之尤

ENO'S "FRUIT SALT"

氣噴正真

油車機滑
LUBRICATING OILS



機 器 工 廠
FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O. } For cylinders
M. C. O. } of semi-diesel
engines

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,

(Incorporated in England.)

汽機油	(注)
彈	(在英倫)
平常車油	英一千九百廿三年十二月廿

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者

先天後天丸

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木
夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百
倍且得步履輕健顏壯顏延年之益 一治小兒瘦弱多
病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日
生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞
無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛
醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神
煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而
則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

南洋總代理 吡叻 堪羅會豐商店

考驗此乳 實 在最富之牛乳中未
曾有絲毫欠缺滋養之

曾賜以評語如下

東京醫學報對於此種 詰牛乳



啡沖作飲料 賢輪船上用 作配置食品 之用均無不 宜且乳中並 無細菌及各 種微生蟲尤 爲嬰兒最適 合最易消化 之食料

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足
草料之牧畜場所養之牛所取
其中含有多量牛乳之凝結質凡
各旅客及院中用以和茶或咖

總代理處美隆洋行



南洋總代理 庇能 現羅會豐商店

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強
壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故
凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲
究身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之術
生家雖常服各種補品而未得十分壯者何也
其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋
補良劑絕未發明不知多血爲要義此即吾身不
強之由來也速請嘗試能壯心力身體之人造
自來血凡有心虧血虛破金 血吐 面黃肌
瘦 頭暈 眼花 耳聾 腎虧 四肢無力
手足酸軟 身脚腫 胃虛 皮薄 婦女月事
經痛不調 五癆七傷 諸 百損等症服之
自然心經多血 血氣暫充體 自固則百病
自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲先
欲補血者以服人造自來血爲最有效驗之品無
論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

價目 大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元

服法 每日三次每次一湯匙飯後用清水開服

叻報

增

太戈兒的戀愛觀

(龍今吾)

三、了解與瞭解

太戈兒曾說過：「在愛裏。有兩種。一種是自身。一種是非自身。在前一種。你有肯定的斷言。我在這裏。在後一種。你有相對強硬的否認。我不在。沒有這個(自我)。什麼是愛呢？再者。單獨有這個(自我)。愛怎能成立呢？這是說(愛)由兩方面成立。自然呵。如果一個無端害起惡思病來。儘使(一萬聲長吁短歎。五千遍搗枕搗床。沒有別人來秋采(均目旁)。戀愛當然不會成爲一回事。不過。既有雙方而相對立。一時意惹情牽。心動神迷。也未可算做真戀愛。真戀愛要排除一切障礙。而達於互相了解的境界。在齊德拉那篇劇本上。可看出太戈兒這意思。

齊德拉是一位公主。遇勇士阿求那於森林裏。向他求婚。他拒絕了伊。於是。伊請於愛神和花神之前。神賜以異常的美麗。阿求那再大見伊。伊的美麗所降伏。爲伊破了十二年不婚的誓約。他向伊求愛。伊說：

(唉。你看我什麼。使你對自己不誠實起來呢！如果你預備爲伊破誠實的價錢。你在這漆黑的眼。明白的手臂上。尋找誰呢！這不是真我。這的確不能算做戀愛。不是男子對於婦女的敬禮。唉！這虛弱的假扮物——身體。竟使人看不見那不死的精神之光！是呵。阿求那。現在我知道你的英雄的名譽是假的了。)

阿求那說：「唉！名譽。勇敢的豪氣。我覺得怎樣的虛空約！什麼事都像一夢。祇有你是完全的。你是世界的財富。一切貧窮的盡頭。一切努力的目的。你惟一的婦人。在別人只能慢慢地被知道。我一見你就看見完全的美滿了。)

齊德拉說：「呵！這不是我。阿求那！這不是我！這是神的騙法。去。去。我的英雄。去。去。求婚不要看虛妄。不要將你的偉大的心給獻給幻像。去。去。)

遊記

漫遊中之奉洛形勢談

(趙然)

吳好吟詩。得暇輒吟哦。其幕府某君爲子。吳有蓬萊詩稿。其懷古(岳武穆)云：越山易越難。軍號岳家軍萬全。吳宋再興無上績。仙一戰定中原。黃龍揭去臣心願。金字牌來土胆寒。無限風波無限恨。可憐三聖不歸還。懷古(二)林忠云：懷外蔡邊誰與傳。談公粵海整羈縻。軍大振東南土。外寇潛侵吳越州。聖斷謀多士子。國權喪失幾春秋。後生願繼先生志。軍事從今看。感事云：何事連年苦鬥爭。夏來春盡倍精神。龍蛇起陸河山裂。蟻象生甲胃。初火四封中。因。殺一聲天地驚。謀和幸有名賢在。代表人。第一功。想梅云：世風他鄉見。縱橫。不受金鈴護。萬事何關。枝高有脚帶春回。蟬頭角非。占魁。洛吳功本不在詩。然即此足以見其。出入。不足爲。吳素喜客。各方因事。影。因此洛陽一地。冠蓋雲集。由庶務派招待員。每一客至。酒食應酬。必豐必備。夜間設點心。一度。客或住一月。或住半月。悉惟客意。惟客舍不得有(煙囪)三件頭。送客恒排列軍隊。奏樂唱歌。洵盛事也。吳練學生軍數千。皆七八歲至十三四歲童子。成績頗佳。現已實行兵工政策。但祇從事築路等事。其言以爲兵士工作。有宜有不宜。如織布一項。兵士習之既久。即勿能執。殊非所宜。似亦持之有故。目下洛陽糧。不下數千萬。十年而後。蔚爲大觀。祇材木一端。已生利不少。又吳治兵甚嚴。軍營設。極爲完備。兵士在營中。與在家一般。故不覺其苦。吳現年五十四歲。家中僅一妻。乃續娶者。頗能刻苦自持。其平昔所最寶識之人。聞爲陝西劉鎮華。劉河南諸生。辦事疎懶。其督陝吳提按之力尤多。現吳極力經營陝洛之交通。擬築長途汽車路。以便運輸。當然志不在小。說者謂其欲開發西北。以控制東北。非無因也。總而言之。吳當於今日一個大物。惟其志大言大。或未能稱爲入和。此則其所短也。

童話劇

蟲之樂隊

(教答)

(三人攜手作成一圓形。一路唱。一路舞。表情必定要活潑。)

他們唱道：「秋氣涼涼。花如微醉。月如弓。露珠繁草叢中。金鈴。清歌妙舞舞舞舞。絕唱可稱雄。是蟲中的首領。是歌中的女王。巧吟春天工。)

鈴蟲一：兩位姊妹。疲倦不。請休息呢！(坐在左邊)

鈴蟲一及二：休息吧！(一塊兒坐下來。同時幕內的歌聲又起)

歌聲：(女王)首領。驕誇。目無餘子。一。我琵琶絕調。那便不如他。太林殺人。一。啊！來。幾句話兒。與他們談判一下。別讓他們誇弄。且試我們絕世才華。)

(歌聲一歇。金鈴登場。胸間的裝飾與鈴蟲一樣。走動的時候。常作深思徐行的狀態。忽然好像決意了似的。便向鈴蟲那處走去。)

古今傳語偶錄

(羅背)

葉水心謂工人世界。即指胥吏買缺而言。大抵胥吏以前。功冒計吏。皆太守刺史辟召士人而爲之。旋即存之朝。爲正途出身。唐宋以後。此法不行。遂相沿有僑錄作之弊。顧某氏工人世界一語。恰至今日。而稱盛一時。

清律。以百二十兩爲滿貫。按漢書薛宣傳。宣陽高陽令楊湛曰。念十金法重。不忍相暴。章顯注。當時律條。賄直十金。便至重罪。是滿貫矣。然今人作僑錄。動以吃滿貫爲喜。則又何居。

世說。郭林宗與子許文生二人入市。文生見物必買。或問林宗。二人孰是。林宗曰。子許少欲。文生多情。五代史。李壽庵居於李穀。穀嫌其命薄。壽曰。相公有造命之權。何必嫌命薄。已而穀果亡。人而美之。以穀能知人。壽能爲士。或問穀羊於元圭大師。穀者是乎。不穀者是乎。大師曰。穀者慈悲。不穀者解脫。李林甫問大覺禪師曰。肉當食耶。不當食耶。禪師曰。食是相公的祿。不食是相公的福。此兩語。與今人所云。一係就略。一係就實。一係就。一係就。

宋儒習氣語。如曰心常惺惺。曰活潑潑地。曰大驚小怪。曰七顛八倒。曰翻來覆去。曰頭頭是道。曰弄弄事業。幾於搖筆即來。與今人動言(國利民福)(解甲歸田)之千篇一律文字。得其秀。骨。胡。之見父。乃。曰。國老不得爾。將使我反背東望。北史。盧思道醉於省門。其。經賈之曰。阿父陵晨。草。父子相連。其子曰。伯陽不肖。誠如命。亦正值。語。朝時方言。類不可解。然終是。與今人(萬惡孝爲首)行淫爲先之言。互相輝映。充類至盡。直可謂阿父之。而責其更不。

新聞屑

世界最大之水族館

舊金山之金門公園內。近已建成一世界最大之水族館。其建築費。達三十萬金之譜。館內有五十萬七池。專以貯養各種之奇魚。又有水潭三十。專以貯養海產動物。此外尚有戶外水潭三。專以貯養海狗海狗水獺等。又有一特別池。專以貯養鱷魚。館內裝備放熱裝置及清涼裝置。可使池內水之熱冷。隨氣候更改。以適宜於熱帶及北極魚類之生存。館內並附設一關於生物學書籍之藏書樓。及一實驗室。以供一般學者及研究者之研究機會云。

詩界

檀社成立紀念

(李華)

色色原非色。空空不是空。未離空色相。還在色空中。

某女校畢業歌

(李華)

彈指光陰六七秋。孜孜矻矻幾時休。詩書文字細研求。希冀名成就。歐風墨雨眼中收。文明輸入須臾受。百尺長竿盡頭。猛進真綱。

新加坡興安會館第五屆職員表

正總理 羅如	副總理 林志成	正財政 楊開裕	副財政 戴順
查賬員 江祖權	文牘員 吳立夫		
協理 關富	李大猷	鄭行斌	黃世南
董事 林鴻賓	李宗藩	林福周	陳文蘭
孫木生	徐天章	趙開光	薛文斌
			李
			劉振奮
			蔡昌隆

中華民國十三年四月十七日

○皮膚病之救星

△宇年到老藥膏一版 △其力勝過醫生一羣
諸君！現有一種皮膚病聖藥其力勝過醫生一羣你知嗎？
你們就是宇年到老藥膏。宇年到老藥膏是日常家用的良藥。他
現每日在數千家人家做他的救苦救難的工作。神效的治療。不
幸的病痛苦受病痛的人類因為及時用了此種有奇效的聖藥來敷
他們的皮膚病及其他病痛每於無形中就省下了已千塊錢。可無用
耗鉅款去請教那般庸醫。乃購買此藥。效之藥品了。宇年到老藥膏來
治療一切皮膚病又快又有效。可治之病不可勝數。的確要勝過
一羣醫生。施醫之力敢說除此藥實在沒有比他最好的了。左列各症
以此藥治之其效神

請即購買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥
材店均有出售 每瓶五角四占

發售處：
萬春堂 保安堂 萬安和 萬泰和 大和堂 新萬興
裕安堂 廣安和 張春和 萬生和 永生堂 保滋堂 長春堂
萬春棧 仁愛棧 公興堂
新嘉坡門牌二百四十號總代理處福發公司披露
源順街門牌二百四十號總代理處福發公司披露
大中華民國十二年八月廿八日



狼心堂主人同志鑒啓者你東居心鬼賊行事梟雄
銷時他即購辦別號之劣藥或自己仿造以偽亂真尤可惡者永
堂虎標萬金油頭痛粉等乃天下馳名第一聖藥其藥獨得秘傳
經政府註冊不可稍假你東竟敢摹仿其標頭包紙彩造作偽藥
標者有之龜蛇標者有之有人向虎標萬金油頭痛粉等藥者
可有則與之無則辭之你東便不然若有人向虎標萬金油頭痛粉等藥者
標狗標或龜蛇標魚目混珠只
己之有利不管他人死生似此行爲
亡立見你等爲彼勞工不能勸善規
使你東覺悟自出心裁獨樹一幟反
助紂爲虐爲彼奴才同人等竊有所
取况假藥誤人其受誤多在苦工份
若殷實之家延醫購藥可以爲非比
工之限於藥資一誤無變也你等又
忍幫助你東造假藥以戕同類將謂
足無所則當此工作繁興何在不可
身將謂獲資較厚則恐梟騙之錢未必安享無恙同人等誼切同
藥石進言萬望辭去別擇賢東當不至客身無地也專此并詢
動安 各藥店同志均此致候未另 南洋工會同人啓

中英法暹各屬總批發處石叻厦門街門牌壹
壹拾四號仰光永安堂大藥房分行主人胡文虎謹啓

◁ 告 廣 明 聲 ▷



通啟者上列商標均爲本埠明智公司之專有物
該公司隨時辦事處多比稿四十號門牌一用該
公司所製之白深黃黃及灰色之鞋襪粉餅之上者
該粉餅係發售
於海峽殖民地
馬來聯邦柔佛
全屬及未聯之
各馬來屬內諸
色人等如有做
用或顯色之模
做該商標致有
侵害該公司之
利權者一經查
出當即依法拘
究決不寬恕仰
各知照爲荷

多比稿四十號門牌明智公司謹佈
THE INDUSTRIAL MANUFACTURING CO.,
No. 40, Dhoby Ghaut

一九二四年四月十八日

第一補血妙品

A. Clouet & Company
新加坡經理



美女牌葡萄乾

小包攜帶便利
食之香甜滋補
做點心最佳

美國葡萄乾公司
上海廣東路五五



買購店商大各人唐由可
啓謹司公怡羅吉殺

譚遜氏治瘡粉

該藥粉專治 骨痛熱 馬來熱 傷寒
症及其他熱帶發生之種種瘡症
功效如神有家室者不可不各備一筒
以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌
英國藥房監製

小坡大馬路三〇五號門牌
聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.

Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日



一千九百廿四年三月二十七

水園公司
商標
登錄

武彞名色 正泉蘇水仙
精安蘇觀香 正文關名色
工酒餘飯後 正文圖小酒
超明目清心 理正和六味丸
選批發零沽 正和八味丸
一律歡迎 馳名噴藥粉
可成號茶莊
源順街五十一號
茂圃茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

成金藥房

何壽南先生常駐診症

我國醫術非不精妙惟藥料每因天時地利之不同故醫術轉多障礙本藥房有慨乎此特體神農嘗草遺意搜求中國正地道藥料製成各種藥水以應同胞治病之既定藥力于一且盼醫術之窮今新張伊始屢登數報作招徠現在製備藥名太多難以盡錄愛國衛胞素具振興土貨之同情甚望注意亦稅利權外溢之一助也

眼科各症水

花柳
台症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水
白濁刺痛藥水

廣達權藥房馳名藥品總發售

補肺人參燕窩糖精
治咳

此藥通治男婦老
少咳嗽久咳寒咳
熱咳燥咳乾咳傷
風咳內傷咳逆咳
必止每次用一匙
藥茶沖服

人參羊肉汁

補氣補血補腎補脾

婦科毛鷄汁

此治風濕痺痛手足麻木身不遂風癱肚痛等症立見奇功

治外
化學風油

等 疥癩四時不正之氣蟬由咬
傷湯火淥傷跌打刀傷牙痛

驅風龍虎汁

三蛇猛虎
蛇死不僵
最大電力
虎死電不扑

斯龍虎汁	配以良藥	濕去濕
運行氣血	氣血充盈	動什靈活
氣血一虧	風濕外襲	或感熱痰
痿痺麻木	血不榮筋	手足攣曲
遊風走痛	四肢軟弱	病元風
男婦皆宜	愈病神速	花柳風毒

民國十三年三月三十一日 石叻 成金藥房主 大羅啓



請觀
舌苔
如何

滿鋪者此係肝經失調腸胃
阻滯之明證也紅色清導丸
一經取服立即治愈因此乃
微利平肝潤腸導滯之妙品
也蒞性極爲和平



直隸武清縣王友臣先生來信云鄙人前者素患大便秘塞之疾常有三五日不見大便之時致使肝火上升週身發熱以及他種之病相繼而作每服中四各藥均無奏效及試服清導丸二瓶未幾大便遂日有序特別通暢且每日服用此丸更覺精神清爽飲食倍增紅血色清導丸之功也凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡摩士醫生葯局原裝郵奉清導丸一瓶可也

韋廉士大醫生紅色補丸對於中年



以上之男子及婦女均皆有益非淺

請觀北京沈夫之人之證據

凡年事已屆中年以上無分男女子婦女均須注意其血液之康健與否蓋首
要此若此時為男子者血液不健全則起濕骨痛瀉脚氣胃弱不化等
症或血脈管變堅實即如未老先衰等狀是也若婦女如是一屆中年以上
即經期不調之時即所謂過時時代則諸恙叢出除非血液充足強健
有力或血液清潔康壯斯時可免一切危險矣韋廉士紅色補丸為男女中
年以上補血之聖藥並無他藥能與之爭乎凡上者矣此係天下馳名之補藥非
但功能清血使血健強有力且每服一丸有一丸之功效均能生長鮮紅稠
濃有力之新血即如北京著名
廣告社經理沈捷臣先生之證
書足徵是丸之奇功矣沈君來
函云鄙人沈捷臣因賤荆呂氏
年六十歲自前清宣統年間主
持家計辛苦過度於民國五年
以來遂致體多疾病頭目昏眩
咳嗽痰喘不休加以四肢麻木
飲食不思較多醫士診治不
建一時之效往往春令常勞
疾咳嗽發現坐臥不安鄰人良
友周君告以上醫生之紅色補
丸為購二瓶試服之後頗見功效又將紅色補丸連服二打病痊氣舒咳
止此疾痊愈有二三年之久並未復發鄙人賤荆之疾得享康榮之幸福
乃是貴大醫生紅色補丸所賜也韋廉士大醫生紅色補丸行世已歷三十
餘年之久專治血氣衰弱腦力無力少年虧傷胸膈萎弱胃不
消化瘋濕骨痛及肩痛疥癬氣浮腫等病之後痔瘡經絡以及
虛勞各症對症婦科疾病尤為神效人譽皆西藥者均有出售或直向星架
坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

啟者粵屬網鑾境內隆興棧火礱所出之推
鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市威力
此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成
顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘膏
口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻
向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分
託他人玆更精益求精認真選剔以期無負
諸君之雅愛爰特將青屬商標向當地政
府註冊登明憲報俾得週週通知但恐有射
利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用
本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用
特將此商標圖式登明廣告如有以上各等
情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作
偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併
聲明各宜自諒特此預告

暹京
網略隆興棧火礱駐叻代表王雪圖謹啟

民國十二年四月廿九日

民國十二年四月廿九日

五、馬大甲土人之滑稽

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

民國十三年二月二日

中華民國三十三年四月十四日

欄

實 救

概况

上海通商。我國西北各省如甘肅、陝西、新疆、及外蒙古之居民。其事種植者甚少。養之品。純賴牛羊駝馬及各種獸類。以故每日宰割。動輒以數萬千計。其羊皮運入內地銷售者。每平百萬計。其用途以製衣服者爲多。其餘如牛馬駝。各獸類之皮。或曬乾即行外運。或將毛硝製。始行運入內地。其產於陝、甘、新、各省者。多半由甘肅運至山西出口。而外蒙之皮革。除一部由熱河運往東三省銷售外。其大部分均匯集於包頭。由京綏路運至豐台。再由京奉路運往天津銷售。計由京綏路運往山西出口之皮革。每年約值洋二百五十萬元。其經熱河運往東三省者。每年亦不下百萬元。其由京綏路運往出口者。爲數頗鉅。統計每年有五百八十萬元之多。至柔、草旁、皮俗名超青皮。爲宣化特製品。其製法。以羊皮造成柔軟且極結實之品。可作外裘。襪服。提包。及靴履等物之用。因其質地優良。故產品遠在舶來品芝麻皮經柃皮之上。而價值又較舶來品爲廉。每張約二元左右。惟顏色不甚講究。以致銷路不廣。亟加改良製造。以黑、暗、紫、青、各色參雜製造。其銷路自必暢旺。我國西北各省區。既爲牛羊駝馬獸類皮出產之地。原料豐富。且價格極廉。若能就地設廠製革。只籌資本四五千。購買漲皮機。壓皮機。及木質磨光機各一具。即可開辦。其運用機器動力。藉天然水力或電力均可。其需用附屬原料如硝鹽石灰等。均可就地取材。製成之後。運往內地或外洋銷售。預計獲利較之生貨。當有倍以上之利益。查該省現時銷售原料。尙有九百三四十萬元之鉅。若製成熟貨。每年出品。當有五千萬元左右。望國內實業家急起圖之。毋使外人祖鞭先着。致相失無窮之利益也。

○滬漢化學工業考察記（廿二）

▲陸軍部籌辦兵工廠

漢陽兵工廠。前爲獨立機關現隸漢陽兵工廠收名。廠內分爲三部（一）火藥廠（二）機械廠（三）硝磺廠

▲每年出口總值約九百餘萬

而精製手續則較煩雜也。

(一) 熬煮 熬煮之目的。在去舊棉花之灰火及雜質。舊式煮鍋一座(水可流動而鍋則不動)高約丈許。直徑約五尺許。法將舊棉由人工置入鍋內。并加酸性鈉溶液。直接通入蒸汽熬煮之。約一小時即可。通之桶置其中。洗去苛性鈉溶液。(三) 乾燥。清淨之棉花。用遠心機。旋至半乾為度。(四) 撕碎。半乾之棉花。用撕棉機撕碎之。(五) 烘乾。半乾之碎棉。在蒸氣乾燥室乾燥之。(五) 撕鬆。乾棉再用撕棉機撕之。撕棉機二座。一方進粗棉。一方即得細棉。細棉尚含水 $\frac{1}{4}$ 百之一。可以打包以便硝化。

(乙) 棉花硝化法

(一) 酸之配合。硝酸及硫酸。各貯於貯存槽。按一定之比例。通入混合酸槽。由大管通入硝化鍋中。硝化鍋所餘之廢酸。存於槽中。經分折後。加定量之新酸。尚可使用。(二) 棉之硝化。 Δ 化鍋八座。高約四尺。直徑約三尺。有通酸及 Δ 化棉出口。鍋內另套一圓圈。迴轉極緩。可以促進棉花之 Δ 化。 Δ 化時間。視乎酸之濃度而定。尋常約一小時即可。消化時所發生之淡氣及 Δ 氣。通入空中。恐妨工人之衛生也。

▲輸入

(十一) 煤

○本年二月份英屬馬來半島貨物輸出入口之概況

輸入	量 額(噸)	價 額(元)
香港	二五	二、九六五
澳大利亞	二、七二五	二六、一六九
南亞非利加聯邦	七、一四九	一一四、三八四
荷屬東印度	二四、六二七	二〇〇、三五五
統計	二四、五八六	三四三、八七三

(本號已完)

局書華中
價廉大
二之部質義版外

定價	叻洋	書名	定價	叻洋	書名
六角	四角二占	色情之男女	式元	四角二占	武俠大觀
七角	四角九占	慈禧傳信錄	式角	壹角四占	櫥內秘記
七角	四角二占	上海現形記	七角	五角六占	曹漢軼事
三元	一元五角	紅粉骷髏記	壹元	五角八占	太平軼事
壹元六角	八角	兩太后演義	三角	壹角八占	怪語
壹元五角	七角五占	婦女百面觀	八角	六角	家庭黑幕
壹元四角	壹元	古今義俠鑑	壹元六角	八角	歷代叢史
壹元六角	壹元	官眷現形記	三元六角	式元五角	古今叢史

啟者本館新開大馬路中書局
Chung Hwa Book Co.
 103 South Bridge Road
 Singapore.
 中華民國二十九年九月八日

予妻一日死三次

予曩自體病延醫不効迫得遷往城南街養病院調治不料又因誤服極人劑之苦寒藥服後亡陽發汗下利眼目紫昏初五一日死去三次之多殆至是晚十一點鐘幸得葉醫初先生到診投以加味理中湯服後翌晨已能坐候診兩日後改用養陰之藥而熱頭眩口渴之各症俱愈矣不特此也予妻服先生藥之第二日發病院之病者見先生知此神妙而索先生診治者共計四人其中二人因患痢三日留院之癩症服先生之藥二劑無恙無譽之外其餘俱皆全愈矣觀此而葉君之學問豈平常者可及乎可說先生治咳嗽產後兒科內傷更加妙手手感先生之德特以廣告以爲有病者介紹云爾

咳嗽須注意

有心得特別此症的大概以供病者之考慮 △代嗽

最神驗者乃治各症嘔吐或

頭痛散限 此散專治頭痛兼治牙疼氣痛眼痛喉痛不寒不燥用過包讚實買藥時至聚聲明買藥奇可底頭痛散每包八占

半點見功

瀉藥調胃丹 此丹優勝人知共知入口不苦祇係微瀉治濕帶血毒不問不痛價二角

金榜大馬路德善樓長春堂 鶴仔街裕安堂 吊橋頭古友軒 漆木街協益 吉寧街萬泰和

源豐 丹羅 百家張春和堂

舖在海山街四拾六號

元澤堂 本藥四大特色

(一) 功效神速 (二) 不墜 (三) 預防 (四) 價值低廉

花柳聖藥



(一) **功效神速** 藥力醇厚一日見效服後并無痛苦
凡花柳迷年近日輕重各症無不就効

(二) **不墜不瀉** 以約力除其毒質及培其元氣不瀉不
墜不瀉不瀉能活謀服他家丸藥後毒者

(三) **預防花柳** 凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先
行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四) **價值低廉** 花柳丸每瓶七角計九十服可用五日
白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

婦科藥丸
清補瀉丸



石叻 鹿能 羅 會豐商店 總批發

日二月一年二十國民

衛安公司
住松栢街門牌七號

五洲

自来血

水

[illegible]

馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶退膜眼散

政



朝搭
晚金
伍泉巧
油
一切瘡肉爛肉等症無論新久或等一或延及全身或紅腫痛癢血腫膿精臭穢難醫者此油搽之立刻愈水腫去腐生肌有創搽晚金之神效無爛肉者注意焉
總代理處
安公司
在星架坡
松柏街
七號

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶日久淫
一治產後惡露未清
一治月期吐衄大便秘結
一治血山崩漏不止
一治經年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

凡服此丹一服以經通順早
一服後一二日經來肚內
運行下日積帶三四日如
相對倘若仍舊不通因內
再吞一服盡行通利生新不
皆可吞服早用晚用清熱送下
經期有準者吞三四服無不
功効宏力百發百中應試屢
經下聖藥女界寶丹之第一
也

總代理星衛安公司
服丸者忌食白杭蘿蔔

三號赤甘蜜	三十三元五	三號赤甘蜜開價	二十六元五
烏甘蜜行開價	十三元七	一號光片	四角二占
又甘蜜土庫出	十三元五	二號光片	四角零五
廿二號粗花糖每担	十二元七五	吧那蘇庄上	三角八占
二六號粗花糖每担	十三元七五	三號煙花	三角七占五
四十四號幼花糖每担	三十一元五	一號白煙乳	四角三占
本坡和豐油小罐	二十八元二	二號白煙乳	四角零五
又香珍庄	四元九	三號煙花	三角七占五
本坡大旗土油每箱	五元六	吧那蘇庄上	三角八占
雞標土油每箱	五元二	一號光片	四角二占
日標土油每箱	五元二	二號光片	四角零五
箭標土油每箱	五元二	一號赤甘蜜開價	二十六元五
虎標土油每箱	五元二		
龍標土油每箱	五元二		
王帽標土油每箱	五元二		
龍標土油每箱	五元三六		
簡標土油每箱	五元七四		
青隆江沙	二角七占		
峇株白片每磅	二角四占		
坤甸半兒羅冬上	十一元		
又落箱	十元		
砂勝越兒羅冬上	十元五		
又落箱	九元五		
巨港半兒羅冬上	十一元五		
一號水牛皮每担	二十六元		
二號水牛皮每担	二十三元		
一號赤牛皮每担	四十六元		
二號赤牛皮每担	四十七元		
一號鹿皮每担	五十八元		
號巨鹿皮每担	五十二元		
才牛三角每担	三十一元		